

BOSE

SOUNDLINK®
REVOLVE +

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

CE Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
6. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
7. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvej, eller når det står ubrugt i lang tid.
8. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, når apparatet er blevet beskadiget på nogen måde, såsom el-ledningen eller stikket er beskadiget, der er faldet genstande ned i apparatet, apparatet fungerer ikke normalt eller er blevet tabt.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER:



Dette symbol på produktet angiver, at der er uisoleret farlig spænding indeni produktet, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Dette symbol betyder, at der er vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne vejledning.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Brug IKKE en strømomformer med dette produkt.
- Brug kun dette produkt sammen med den medfølgende strømforsyning.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Overholder IMDA-kravene.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.



Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Batterier må ikke brændes.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.



Fjernelse af det genopladelige litium-ion-batteri i dette produkt må kun udføres af en kvalificeret person. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller se products.bose.com/static/compliance/index.html for at få flere oplysninger.



OPLYSNINGER OM REGLER

Produktet overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter følgende standard(er) eller dokument(er): Forordning (EF) nr. 1275/2008 med ændringerne i forordning (EU) nr. 801/2013.

Krævede oplysninger om strømtilstand	Strømtilstande	
	Standby	Netværksstandby
Strømforbrug i den angivne strømtilstand ved input på 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	Bluetooth* ≤ 2,0 W
Tidsrum, hvorefter udstyret automatisk skifter til tilstanden	≤ 20 minutter	≤ 5 minutter
Strømforbruget i netværksstandbytilstand, hvis alle kabelforbundne netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiveret, ved input på 230 V/50 Hz	I/T	≤ 2,0 W
Procedurer for deaktivering/aktivering af netværksport. Deaktivering af alle netværk vil aktivere standbytilstand.	Bluetooth: Deaktiveres ved at rydde parringslisten ved at trykke på knappen Bluetooth og holde den nede i 10 sekunder. Aktiveres ved parring med en Bluetooth-kilde.	

Tekniske oplysninger om den eksterne strømforsyning

Den eksterne strømforsyning, som følger med produktet, overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter følgende standard(er) eller dokument(er): Kommissionens forordning (EU) 2019/1782.

Producent	Bose Products B.V.
Virksomhedsregistreringsnummer	36037901
Adresse	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Holland
Modelidentifikator	F5V-1.6C-1U-WW
Indgangsspænding	100 V-240 V
Indgangsvekselstrømfrekvens	50 Hz/60 Hz
Udgangsspænding	5 V DC
Udgangsstrømstyrke	1,6 A
Udgangseffekt	8 W
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	78,8 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	73,4%
Strømforbrug uden belastning	0,07 W

OPLYSNINGER OM REGLER

Producent	Bose Products B.V.
Virksomhedsregistreringsnummer	36037901
Adresse	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Holland
Modelidentifikator	S008AIM0500160
Indgangsspænding	100 V-240 V
Indgangsvekselstrømfrekvens	50 Hz/60 Hz
Udgangsspænding	5 V DC
Udgangsstrømstyrke	1,6 A
Udgangseffekt	8 W
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	78,5 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	74,5 %
Strømforbrug uden belastning	0,06 W


Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz.

Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Den maksimale sendeeffekt er under de grænser, reglerne fastsætter. SAR-test er derfor ikke nødvendigt og er undtaget i henhold til de gældende regler.

Tablet med begrænsninger for farlige stoffer (Kina)

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
Delens navn	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i mindst et af de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						

OPLYSNINGER OM REGLER

Tablet med begrænsninger for farlige stoffer (Taiwan)

Udstyrets navn: Bose® SoundLink® Revolve Bluetooth®-højttaler. Typebetegnelse: 419356						
Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler						
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr+6)	Polybromerede biphenyler (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	-	o	o	o	o	o
Metaldele	-	o	o	o	o	o
Plastikdele	o	o	o	o	o	o
Højttalere	-	o	o	o	o	o
Kabler	-	o	o	o	o	o

Note 1: "o" angiver, at det procentvise indhold af det begrænsede stof ikke overstiger procentdelen for referenceværdien for tilstedeværelsen.

Note 2: "-" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serie- og modelnummer er placeret i bunden af produktet.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til global.Bose.com/register

Sikkerhedsoplysninger



Dette produkt er i stand til at modtage sikkerhedsopdateringer fra Bose automatisk, når det er tilsluttet Bose Connect-appen. For at kunne modtage sikkerhedsopdateringer via mobilappen skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i Bose Connect-appen. **Hvis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed via btu.bose.com**

Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "0" er 2010 eller 2020.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Ruying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Android og Google Play er varemærker, der tilhører Google LLC.

Apple, Apple-logoet, iPad, iPhone, iPod og Siri er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc. Varemærket "iPhone" benyttes i Japan med licens fra Aiphone K.K.

Bluetooth-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

N-mærket er et varemærke eller et registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

INDHOLD

Bose® Connect-app'en

Egenskaber.....	10
-----------------	----

Sådan kommer du i gang

Udpakning.....	11
Retningslinjer for placering.....	12
Tilslutning af strøm.....	13
Sådan tændes/slukkes din højttaler	13

Betjeningsknapper

Medieafspilningsfunktioner	15
Opkaldsfunktioner	15
Adgang til stemmekontrol.....	15
Stemmeadvarsler	15

Indstilling af talemeddelelser

Sprog, der er forudinstalleret.....	16
Valg af et sprog	16
Ændring af sproget	16
Deaktivering af talemeddelelser	16

Bluetooth®-teknologi

Valg af parringsmetode.....	17
Parring med en mobilenhed	18
Parring af en mobil enhed med NFC.....	19
Parring af en ekstra mobil enhed.....	20
Frakobling af en enhed.....	20
Gentilslutning af en enhed.....	20

Administration af flere tilslutninger

Identifikation af tilsluttede mobile enheder.....	21
Skift mellem to tilsluttede enheder.....	21
Oprettelse af forbindelse til tidligere parret enhed.....	21
Rydning af højttalerens parringsliste	21
Brug af app'en Bose® Connect.....	21

Kabelbaserede forbindelser

Tilslutning af 3,5 mm stereokablet	22
Tilslutning af USB-kablet.....	22

Drift på batteristrøm

Batteribeskyttelsestilstand	23
Indstillingen Auto-off.....	23
Deaktivering af Auto-off	23

Statusindikatorer

Batteriindikator	25
<i>Bluetooth</i> [®] -indikator.....	25
Indgangsindikator	25

Parring af Bose[®]-højttalere sammen

Parring af højttalerne ved hjælp af appen Bose [®] Connect (anbefales)	26
Parring af højttalere manuelt	26
“Party”-tilstand	26
Stereo	27
Skift mellem Party-tilstand og Stereo-tilstand	28
Deaktivering af Party-tilstand eller Stereo-tilstand	28

Pleje og vedligeholdelse

Rengøring	29
Kundeservice	29
Begrænset garanti	29
Tekniske oplysninger.....	29

Fejlfinding

Almindelige løsninger.....	30
Nulstilling af højttaler	32

BOSE® CONNECT-APP'EN

Download den gratis Bose® Connect-app for nemt at håndtere *Bluetooth*®-forbindelser, låse funktioner op og få adgang til fremtidige opdateringer.

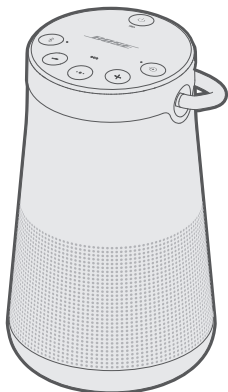
Egenskaber

- Nemt at tilslutte og skifte mellem flere mobile enheder med et enkelt swipe.
- Deaktiver talemeldelser.
- Tilpas højttalerens indstillinger som f.eks. talemeldelsernes sprog.
- Konfigurer dine højttalere til at afspille i Party-tilstand eller Stereo-tilstand.
- Kompatibel med de fleste Apple- og Android™-systemer.
- Hold din højttaler opdateret med den nyeste software.



Udpakning

Pak omhyggeligt kassen ud, og kontrollér, at følgende dele er med:



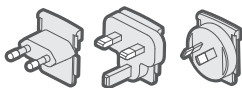
SoundLink® Revolve +



USB-strømforsyning*



USB-kabel



Strømforsyningsadaptere*

* USB-strømforsyningen og netadapteren kan variere lidt. Anvend netadapteren til din region.

Hvis en hvilken som helst del er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose®-forhandler eller Boses kundeservice (se side 29).

Retningslinjer for placering

- For at få den bedste *Bluetooth*[®] oplevelse skal du placere din mobile enhed inden for et område, der er 10 meter væk fra din højttaler, og sørge for, at der er en klar sigtelinje mellem dig og højttaleren. Hvis du flytter din mobile enhed længere væk eller ikke har en klar sigtelinje, kan det give en dårlig lyd kvalitet, og din mobile enhed kan miste forbindelsen til højttaleren.
- Hold andet trådløst udstyr mindst 1 meter væk fra højttaleren.
- Placer højttaleren og din enhed uden for og væk fra metalkabinetter, væk fra andre lyd-/videokomponenter og væk fra direkte varmekilder.

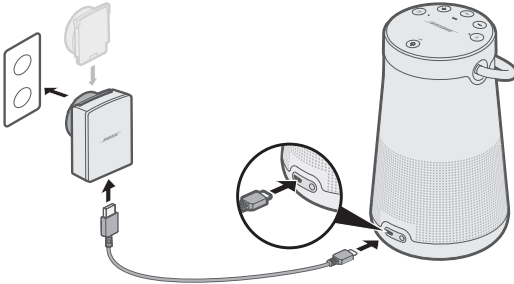
FORSIGTIG:

- Sæt højttaleren på soklen. Hvis højttaleren stilles på en af siderne, kan det forårsage skade på højttaleren og påvirke lyd kvaliteten.
- Undgå at placere højttaleren på våde eller beskidte overflader.

Tilslutning af strøm


Højttaleren leveres med en delvis opladning. Slut højttaleren til en stikkontakt, inden du bruger højttaleren for første gang. Højttaleren behøver ikke at være fuldt opladet, men den kræver den første forbindelse for at aktivere batteriet.

1. Sæt den lille ende af USB-kablet i micro-B USB-stikket på din højttaler.



2. Sæt den anden ende i USB-strømforsyningen.
3. Sæt USB-strømforsyningen i en stikkontakt.

Bemærk: Sæt netadapteren til dit område i stikkontakten, hvis det er nødvendigt.

Batteriindikatoren  blinker gult, og højttaleren udsender en tone. Ved fuld opladning lyser  grøn.

Sådan tændes/slukkes din højttaler

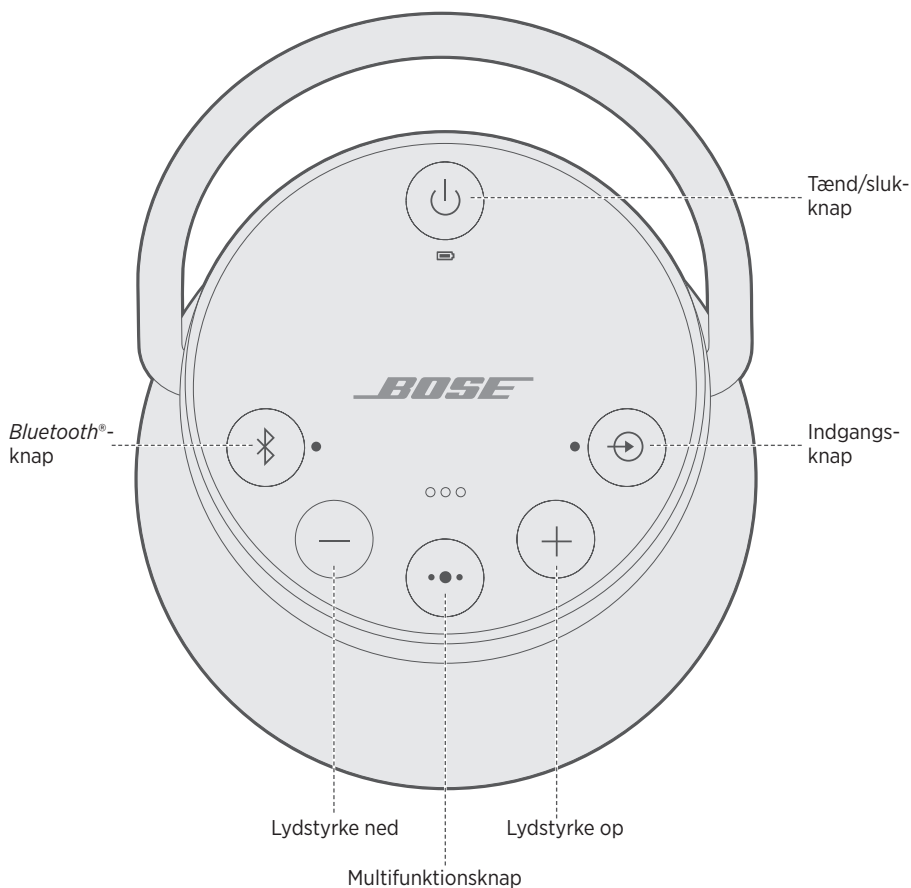
Tryk på knappen Tænd/sluk  på knapfeltet.

- Hvis det er første gang, at højttaleren tændes, blinker *Bluetooth*[®]-indikatoren blåt, og du hører en talemeddelelse, der beder dig om at vælge et sprog (se side 16).
- Hvis du allerede har tændt for højttaleren og parret mindst en mobil enhed, blinker *Bluetooth*[®]-indikatoren hvidt og tilsluttes til de seneste to parrede mobile enheder. Du hører "Batteri <tal> procent. Sluttet til <navn på mobil enhed>." *Bluetooth*[®]-indikator lyser hvidt hele tiden.

BETJENINGSKNAPPER

På knapfeltet kan du tænde for højttaleren og betjene højttalerens afspilning, lydstyrke og højttalertelefon.

Bemærk: Bestemte mobile enheder understøtter ikke disse funktioner.



Multifunktionsknappen ●●● kontrollerer musikklider og opkald til højttaleren på din mobile enhed fra din højttaler.

Medieafspilningsfunktioner

Funktion	Gør følgende
Afspil	Tryk på ●●●.
Pause	Tryk på ●●●. Bemærk: I indgangstilstanden vil tryk på ●●● slå lyden fra (se side 22).
Går videre til det næste nummer	Tryk på ●●● to gange.
Går tilbage til forrige nummer	Tryk på ●●● tre gange.

Opkaldsfunktioner

Funktion	Gør følgende
Foretag et opkald	Tryk og hold nede på ●●● for at få aktivere stemmestyring på din mobile enhed. Se "Adgang til stemmekontrol."
Skift et opkald fra højttalertelefon til din mobile enhed under et opkald.	Tryk og hold nede ●●●.
Besvar et opkald	Tryk på ●●●.
Afvis et opkald	Tryk og hold nede ●●●.
Afslut et opkald	Tryk på ●●●.
Slå lyden til opkald fra	Tryk og hold nede på – og + samtidigt. Tryk og hold nede igen for at slå lyden til.
Skift mellem opkald	Under et opkald skal du trykke på ●●● for at besvare et andet opkald. Tryk på ●●● to gange for at skifte mellem opkaldene.

Adgang til stemmekontrol

Højttalerens mikrofon fungerer som en udvidelse af mikrofonen på din smartphone. Ved at bruge ●●● på højttaleren kan du få adgang til stemmestyring på din mobile enhed, så du kan foretage/modtage opkald, afspille musik, få oplysninger om vejret, få oplysninger om et sportsresultat med mere.

Tryk og hold nede på ●●● for at få adgang til stemmestyring på din enhed. Du hører en tone, der angiver, at stemmekontrol er aktiv.

Stemmeadvarsler

Højttaleren identificerer indgående opkald (når det er relevant). Se side 16 for at deaktivere denne funktion.

INDSTILLING AF TALEMEDDELELSER

Talemeddelelserne guider dig igennem processerne til *Bluetooth*[®]-parring og -tilslutning.

Sprog, der er forudinstalleret

- Engelsk
- Tysk
- Koreansk
- Svensk
- Polsk
- Spansk
- Mandarin
- Italiensk
- Hollandsk
- Fransk
- Japansk
- Portugisisk
- Russisk

Valg af et sprog

1. Tryk på **-** eller **+** for at rulle igennem tilgængelige sprog.
2. Når du hører dit foretrukne sprog, skal du trykke på og holde multifunktionsknappen **•••** nede for at vælge det.
Du hører et bip og “Klar til at parre”.

Ændring af sproget

1. Tryk og hold nede på **-** og knappen indgangstilstand **⊕** samtidigt, indtil du hører talemeddelelsen for den første sprogindstilling.
2. Tryk på **-** eller **+** for at rulle igennem tilgængelige sprog.
3. Når du hører dit foretrukne sprog, skal du trykke og holde nede på **•••**, indtil du hører et bip og “Sluttet til *<navn på mobil enhed>*”.

Deaktivering af talemeddelelser

Tryk og hold nede på **-** and **+** samtidigt, indtil du hører “Talemeddelelser er deaktiveret”.

Bemærk: Gentag for at aktivere talemeddelelser igen.

Med den trådløse *Bluetooth*®-teknologi kan du streame fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan streame musik fra en mobil enhed, skal du parre enheden med din højttaler.

Valg af parringsmetode

Du kan parre din mobile enhed med dine hovedtelefoner ved hjælp af den trådløse *Bluetooth*-teknologi eller Near Field Communication (NFC).

Du kan også bruge app'en Bose® Connect til at parre din mobile enhed (se side 10).

Hvad er NFC?

NFC er en teknologi, der gør det muligt at etablere trådløs kommunikation mellem enheder blot ved at lade dem røre hinanden. Du kan finde oplysninger om, hvorvidt din model understøtter NFC, i brugervejledningen til din enhed.

Hvis din enhed ikke understøtter <i>Bluetooth</i>-parring via NFC, eller du er i tvivl:	Følg instruktionerne for "Parring med en mobilenhed" på side 18.
Hvis din enhed understøtter <i>Bluetooth</i>-parring ved hjælp af NFC:	Følg instruktionerne for "Parring af en mobil enhed med NFC" på side 19.

Bemærk: Hvis din enhed understøtter *Bluetooth*-parring via NFC, kan du bruge begge parringsmetoder.

Parring med en mobilenhed

Når du tænder for højttaleren for første gang, søger højttaleren automatisk efter din mobile enhed.

1. På din enhed skal du aktivere funktionen *Bluetooth*®.

Tip: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

2. Vælg din Bose® Revolve + SoundLink® højttaler på listen over enheder.



Når parring er fuldført, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>", og *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Bemærk: Se side 20 for at parre en enhed mere.

Parring af en mobil enhed med NFC

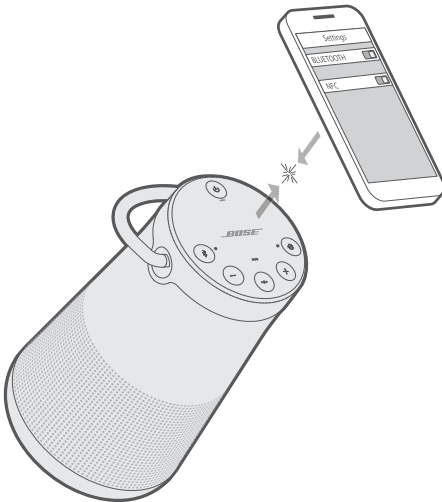
Bemærk: Når du tænder din højttaler for første gang, skal du sørge for et sprog er valgt, før du parret din mobile enhed med NFC.

1. Lås din mobile enhed op, og aktivér *Bluetooth*®- og NFC-funktioner.

Se brugervejledningen til din enhed for at få flere oplysninger om disse funktioner.

2. Tryk på NFC-berøringspunktet på din enhed og hold det nede mod toppen af højttaleren i midten. Du skal sigte mod området med Bose®-logoet.


Din enhed beder dig muligvis om at acceptere parring.



Når parring er fuldført, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>", og *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Parring af en ekstra mobil enhed

Du kan gemme op til otte parrede mobile enheder på højttalerens parringsliste.

- Tryk og hold nede på *Bluetooth*®-knappen , indtil *Bluetooth*-indikatoren blinker blå, og du hører "Klar til at parre anden enhed". Par din enhed med højttaleren (se side 18).
- Se "Parring af en mobil enhed med NFC" på side 19, hvis din enhed understøtter parring med NFC.

Frakobling af en enhed

- Slå *Bluetooth*-funktionen fra på din enhed.
- Hvis din enhed understøtter parring med NFC, skal du trykke på NFC-berøringspunktet på din enhed og holde NFC-berøringspunktet mod højttalerens top midt på. Du skal sigte mod området med Bose®-logoet.

Gentilslutning af en enhed

Når højttaleren er tændt, vil den forsøge at oprette forbindelse igen til de enheder, der har været tilsluttet for nylig.

Bemærk: Enhederne skal være inden for rækkevidde, og de skal være tændt.

Hvis din enhed understøtter parring med NFC, skal du trykke på NFC-berøringspunktet på din enhed og holde NFC-berøringspunktet mod højttalerens top. Du skal sigte mod området med Bose®-logoet.

Du kan gemme op til otte parrede mobile enheder på højttalerens parringsliste, og din højttaler kan aktivt forbindes til to mobile enheder ad gangen.

Bemærk: Du kan kun afspille lyd fra én enhed ad gangen.



Identifikation af tilsluttede mobile enheder

Tryk på knappen *Bluetooth*®  for at høre, hvilke enheder der er tilsluttet for nylig.


Skift mellem to tilsluttede enheder

1. Sæt lyden på pause på din første enhed.
2. Afspil lyden på din anden enhed.

Oprettelse af forbindelse til tidligere parret enhed

1. Tryk på  for at høre, hvilken enhed der er tilsluttet i øjeblikket.
2. Tryk på  inden for to sekunder for at oprette forbindelse til den næste enhed på højttalerens parringsliste.
3. Gentag, indtil du hører navnet på den ønskede enhed.
Du hører en tone, der angiver, at enheden er tilsluttet.
4. Afspil lyden på den tilsluttede enhed.

Rydning af højttalerens parringsliste

1. Tryk på , og hold nede i 10 sekunder, indtil du hører “*Bluetooth*®-enhedsliste er ryddet. Klar til at parre.”
Alle enheder er ryddet, og højttaleren er klar til at parre en ny enhed.
2. Fjern højttaleren fra *Bluetooth*-listen på din enhed.

Brug af app'en Bose® Connect

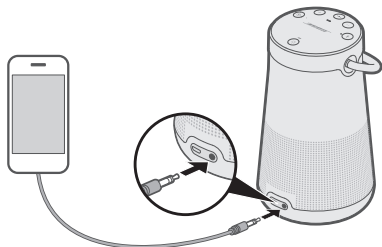
Du kan også nemt administrere mange forskellige tilsluttede enheder ved hjælp af app'en Bose® Connect (se side 10).



Du kan slutte lydudgangen på en smartphone, tablet, computer eller anden form for mobil enhed til AUX-stikket eller micro-B USB-stikket.

Tilslutning af 3,5 mm stereokablet

AUX-stikket understøtter et 3,5 mm stereokabelstik (medfølger ikke).

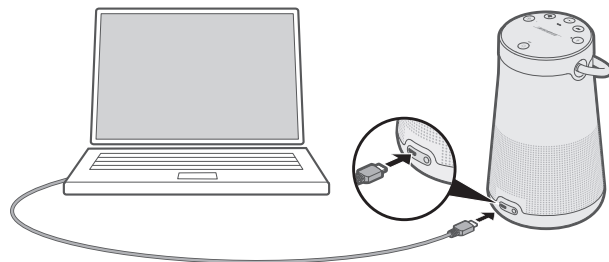
1. Ved hjælp af et 3,5 mm stereokabel kan du slutte din mobile enhed til AUX-stikket på din højttaler.





2. Tryk på tænd/sluk-knappen  på din højttaler.
3. Tryk på og slip knappen Indgangstilstand , indtil du hører "AUX-lyd".

Tilslutning af USB-kablet

1. Ved hjælp af USB-kablet kan du tilslutte din enhed til højttalerens micro-B USB-stik.



2. Tryk på  på højttaleren.
3. Tryk på og slip , indtil du hører "USB-lyd".

Batteribeskyttelsestilstand

Når højttaleren er koblet fra lysnettet og ikke bruges i tre dage med en resterende opladning på under 10 procent, skifter det til batteribeskyttelsestilstand for at spare på batteristrømmen. Slut højttaleren til en stikkontakt, hvis du vil aktivere din højttaler igen.

Opbevar højttaleren et køligt sted, når den ikke er i brug.


FORSIGTIG: Opbevar ikke højttaleren fuldt opladet i længere perioder, eller når batteriindikatoren  blinker rødt.

Indstillingen Auto-off

Din højttaler slukkes efter 30 minutters inaktivitet (ingen lyd kommer fra din højttaler), når du bruger følgende forbindelser og strømkilder:

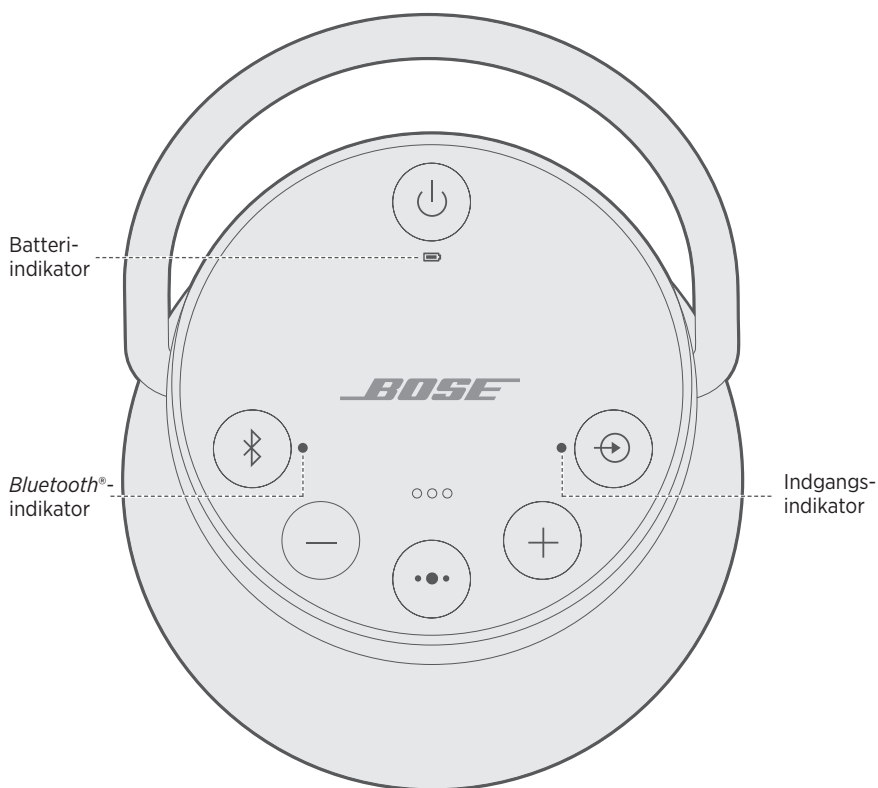
- AUX-forbindelse, der kører på batteri eller sat i en stikkontakt.
- *Bluetooth*[®]-forbindelse, der kører på batteri.

Deaktivering af Auto-off


1. Tryk og hold nede på **+** og knappen indgangstilstand  samtidigt.
Du hører "Auto-off deaktiveret".
2. Gentag for at aktivere funktionen Auto-off igen.



STATUSINDIKATORER

Toppen af højttaleren har en række indikatorer, der lyser i henhold til systemets tilstand.



Batteriindikator

Viser batteriets opladningsniveau. Hver gang du tænder din højttaler, viser batteriindikatoren , batteriets opladningsniveau i to sekunder, og en talemæssig meddelelse oplyser batteriniveauet.

For at tjekke batteriets opladningsniveau skal du trykke på og holde tænd/sluk-knappen  nede i tre sekunder, mens du tjekker .

Bemærk: Batteriets ydeevne varierer afhængigt af det indhold, der afspilles, og den valgte lydstyrke. Ved almindelig brug varer højttalerens batteri i op til 16 timer.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Lyser grønt konstant	Medium til fuld opladning
Blinker gult	Opladning
Lyser gult konstant	Middel opladning
Blinker rødt	Skal oplades

Bluetooth®-indikator

Viser forbindelsesstatus for en mobil enhed.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker blå	Klar til at parre
Blinker hvidt	Tilslutning
Lyser hvidt	Tilsluttet

Indgangsindikator

Viser forbindelsesstatus for en enhed, der er tilsluttet med et AUX-kabel eller micro-B USB-kabel.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Lyser hvidt	Højttaler er klar til at afspille indhold fra en enhed

Se side 22 for at få flere oplysninger om, hvilket kabel du skal bruge til at tilslutte en enhed.

PARRING AF BOSE®-HØJTTALERE SAMMEN

Du kan parre dine Bose® højttalere sammen for at afspille i følgende tilstande ved hjælp af appen Bose Connect (anbefales) eller højttalerens betjeningsknapper:

- Party-tilstand (venstre og højre højttaler afspiller unison)
- Stereo-tilstand (venstre højttaler og højre højttaler afspiller adskilt)

Det kan du gøre ved hjælp af Bose® Connect-appen (anbefales) eller højttalerens betjeningsknapper.

Se din Bose brugervejledning for at afgøre, om din sekundære højttaler understøtter disse funktioner.


Parring af højttalerne ved hjælp af appen Bose® Connect (anbefales)

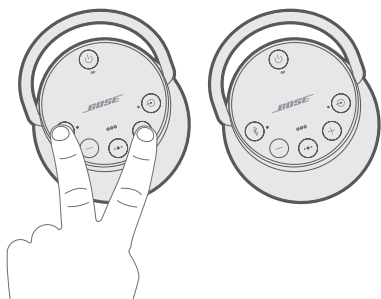
Du kan få flere oplysninger ved at downloade Bose Connect-appen.

Parring af højttalere manuelt



Følg nedenstående instruktioner, hvis du ikke har adgang til app'en Bose Connect.

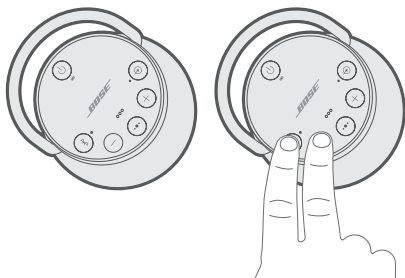
“Party”-tilstand

1. Kontrollér, at begge højttalere er tændt.
2. Sørg for, at en højttaler er tilsluttet din mobile enhed.
3. Tryk og hold nede på knappen *Bluetooth*  og **+** samtidigt på den højttaler, der er tilsluttet din enhed.



4. Slip knapperne, når du hører “Tryk *Bluetooth* og lydstyrkeknapperne ned samtidigt på en anden Bose-enhed.”

5. På den anden højttaler skal du trykke på *Bluetooth*®-knappen  og  og holde dem nede samtidigt.



6. Slip knapperne, når højttaleren udsender en tone.



Efter 10 sekunder hører du “Party-tilstand” fra begge højttalere samtidigt. Party-tilstanden er aktiveret. Du kan nu afspille lyd unisont ved hjælp af din enhed.

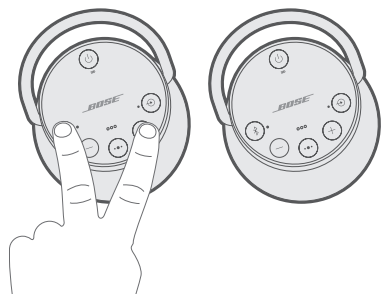
7. Placer dine højttalere, så du får en optimal oplevelse:

- I det samme værelse eller udenfor
- Så der ikke er forhindringer mellem dem

Bemærk: Ydeevnen kan variere baseret på mobil enhed, afstand og miljømæssige faktorer.

Stereo

1. Konfigurer dine højttalere til Party-tilstand (se side 26).
2. På en højttaler skal du trykke på  og  samtidigt.



3. Slip knapperne, når du hører “Stereo”-tilstand. Du hører “venstre” fra den venstre højttaler og “højre” fra den højre højttaler.

Stereo-tilstanden er aktiveret. Du kan nu afspille lyd i stereo ved hjælp af din mobile enhed.

4. Placer dine højttalere, så du får en optimal oplevelse:

- I det samme værelse eller udenfor
- 3 meter fra hinanden, uden forhindringer mellem dem
- Så afstanden til hver højttaler er den samme




Bemærk: Ydeevnen kan variere baseret på mobil enhed, afstand og miljømæssige faktorer.

Skift mellem Party-tilstand og Stereo-tilstand

Tryk på knappen *Bluetooth*  og **+** samtidigt på en af højttalerne.

Deaktivering af Party-tilstand eller Stereo-tilstand

Gør en af følgende ting på en af højttalerne:

- Tryk og hold nede på , indtil du hører "Bose-højttalere ikke forbundet."
- Tryk på multifunktionsknappen  og **+** samtidigt, og hold knapperne nede, indtil du hører "Bose-højttalere ikke forbundet."
- Tryk på tænd/sluk-knappen  for at slukke for højttaleren.

Rengøring

- Rengør overfladen af højttaleren og håndtag med en blød, fugtig klud (kun vand).
- Brug ikke spray i nærheden af højttaleren. Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Undgå at spilde væske i åbningerne.

Kundeservice

Her findes der mere hjælp til, hvordan du bruger din højttaler:

- Besøg global.bose.com/Support/SLRP
- Kontakt Bose® kundeservice.

Begrænset garanti

Din højttaler er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på global.bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.


Tekniske oplysninger

Indgangsspænding: 5V ---

Indgangsstrøm: 1,6 A

FEJLFINDING

Hvis du oplever problemer med *Bluetooth*[®]-højtaleren:

- Tjek batteriindikatoren  (se side 25). Oplad højtaleren alt efter behov.
- Sørg for, at alle kabler sidder godt fast.
- Tjek status for indikatorerne (se side 25).
- Placer højtaleren i henhold til retningslinjerne for placering (se side 12).
- Sørg for, at din mobile enhed understøtter *Bluetooth* eller parring via NFC-teknologi (se side 17).

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose[®] kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Almindelige løsninger



Følgende tabel viser en liste med symptomer og mulige løsninger til almindelige problemer.

Symptom	Løsning
Ingen strøm (batteri)	<ul style="list-style-type: none">• Batteriet kan være i beskyttelsestilstand, eller det kan være afladet. Tilslut det til vekselstrøm.
Batteri bliver ikke opladt	<ul style="list-style-type: none">• Sørg for, at du bruger det USB-kabel og den USB-strømforsyning, der blev leveret af Bose.• Slut USB-kablet til en anden USB-strømforsyning.• Brug et andet USB-kabel.• Sæt i en anden stikkontakt.
Højtaler parres ikke med mobil enhed	<ul style="list-style-type: none">• Slå <i>Bluetooth</i>-funktionen fra på din mobile enhed, og slå den til igen. Fjern højtaleren fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Par din enhed igen.• Par en anden enhed (se side 20).• Ryd højtalerens parringsliste (se side 21). Par din enhed igen.• Nulstil din højtaler (se side 32).
Højtaler parres ikke med NFC	<ul style="list-style-type: none">• Lås enheden op, og slå <i>Bluetooth</i>- og NFC-funktionerne til.• Tryk på NFC-berøringspunktet bag på din enhed og hold det nede mod toppen af højtaleren.• Fjern din enhed fra etuiet.• Sørg for at vælge et sprog (se side 16).• Brug <i>Bluetooth</i> til at parre din enhed (se side 18).
Bose-højtalere parres ikke sammen manuelt	Download app'en Bose Connect for at få en ekstra metode til parring af dine Bose-højtalere (se side 10).

Symptom	Løsning
Ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"> • Deaktiver <i>Bluetooth</i>[®]-funktionen, og aktivér den igen på din mobile enhed. Fjern højttaleren fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Par din enhed igen. • Øg lydstyrken på højttaleren, din enhed og musikkilden. • Kontrollér, at talemødelelser er slået til. Tryk på knappen <i>Bluetooth</i>[®] ⌘ for at høre den tilsluttede mobile enhed. Kontrollér, at du bruger den rigtige enhed. • Prøv en anden musikkilde. • Par en anden enhed (se side 20). • Hvis to enheder er forbundet, skal du standse den anden enhed.
Ingen lyd fra en kabelforbundet enhed	<ul style="list-style-type: none"> • Tænd for enheden, og afspil musik. • Øg lydstyrken på højttaleren og enheden. • Tryk på og slip knappen Indgangstilstand ⊕, indtil indgangsindikatoren lyser hvidt. • Brug et andet kabel. • Tilslut en anden enhed.
Dårlig lyd kvalitet	<ul style="list-style-type: none"> • Prøv en anden musikkilde. • Par en anden enhed (se side 20). • Frakobl den anden enhed, hvis der er forbundet to enheder. • Øg lydstyrken på den enhed. • Tjek enhedens lydindstillinger.
Dårlig lyd kvalitet fra en kabeltilsluttet enhed	<ul style="list-style-type: none"> • Øg lydstyrken på højttaleren og enheden. • Brug et andet kabel. • Tilslut en anden enhed. • Tjek enhedens lydindstillinger.
Lyd afspilles fra den forkerte enhed (når to enheder er tilsluttet)	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at talemødelelser er slået til. Tryk på ⌘ for at høre den eller de tilsluttede enheder. Kontrollér, at du bruger den rigtige enhed. • Stands eller forlad musikkilden på den enhed, der afspiller musik. • Frakobl den anden enhed.
Højttaleren slukker	<ul style="list-style-type: none"> • Øg lydstyrken på din enhed, hvis du bruger en kabeltilsluttet enhed. • Deaktiver automatisk slukning (se side 23).

Nulstilling af højttaler

Nulstilling til standardindstillinger rydder parrede mobile enheder og sprogindstillinger fra din højttaler og vender tilbage til de oprindelige indstillinger.

1. Tænd for højttaleren.
2. Tryk og hold nede på tænd/sluk-knappen  i 10 sekunder.
Højttaleren slukkes.
3. Tryk på .

Bluetooth[®]-indikatoren lyser blå, og du hører en talemeddelelse, der beder dig om at vælge et sprog (se side 16).



773381-0010

BOSE

©2020 Bose Corporation
100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM773381 Rev. 04